

El Menorquina,

Periódico literario, científico é industrial.

Se publica todos los dias excepto los lunes y siguientes á festivos.

Puntos y precios de suscripcion.

En Mahon.....—Tip. de Fábregues, hermanos.
Precio : 6 reales al mes, adelantados.
En los demás pueblos de la isla, al precio de 7 rs. vn. adelantados.
Fuera de la Isla. Remitiendo el importe de la suscripcion por trimestres adelantados, en sellos ó libranza.
Precio : 24 rs. vn. trimestre.

Año II.—Núm. 139.

Director y Editor responsable :
Bernardo Fábregues y Sintés.

Anuncios y Reclamos.

Los suscritores, un céntimo de real la letra.
Los no suscritores doble. } Adelantado.
Y las repeticiones á la mitad de precio.
Los títulos, estados y viñetas se pagarán por la dimension que ocupen.
Administracion y Redaccion : calle Nueva, 21.
Horas de oficina para anuncios, de 9 á 1 de la mañana.

Mahon, mártes, 6 de agosto de 1867.

VARONES ILUSTRES DE MENORCA.

VII.

MUY ILUSTRE SEÑOR

D. Juan Soler y Sans.

SOLER. He aquí una de las familias mas beneméritas de esta ciudad ; he aquí la casa dó han tenido su cuna tantos hijos que la han cubierto de gloria ; he aquí los HIDALGOS DE CASA Y SOLAR CONOCIDO, como los declaró Carlos IV en su real carta espedida en 12 de junio de 1797 en cabeza de D. José Soler y Vives, entonces jefe de esta antiquísima familia.

El muy ilustre D. Juan Soler y Sans, cuya biografía nos hemos propuesto reseñar brevemente, nació en esta ciudad en 17 de noviembre de 1754 del legítimo matrimonio del mencionado D. José Soler y D.^a Bárbara Sans.

Dedicado desde sus primeros años al estudio de la Jurisprudencia é idiomas, y graduado á su debido tiempo en los Derechos civil y canónico, prosiguió sus estudios en economía política consultando al efecto las mejores obras hasta entonces publicadas.

Las reducidas dimensiones de este periódico, y las que con este motivo debemos dar á nuestros trabajos, nos dispensan de narrar con la minuciosidad que se merecen los eminentes servicios prestados y títulos de distincion obtenidos por nuestro ilustre compatriota. En su consecuencia reasumiremos estos, copiando al efecto una relacion estendida en virtud de Real orden que se espidió en 20 de mayo de 1808.

Dice así la citada relacion:

EMPLEOS Y COMISIONES.

1.^o Oficial de la Secretaría de la Comandancia General de la expedicion que conquistó la isla de Menorca al mando del Duque de Crillon nombrado en 1780.

2.^o Comisionado, junto con su hermano D. Pedro, para ajustar las paces entre Su Majestad Católica y la Regencia de Trípoli en 1784.

3.^o Comisario de guerra de los Reales Ejércitos nacionales, en dicho año 1784.

4.^o Encargado de negocios y del Consulado General en la Regencia de Trípoli, en 1785.

5.^o Cónsul y Agente General en todo el imperio Otomano en 1788.

6.^o Comisario Ordenador Honorario, en 1792.

7.^o Intendente de Marina, tambien honorario, en el año 1796.

8.^o Ministro de la Junta Suprema de Comercio, Moneda, Minas y Dependencias del Extranjero, en 1801.

9.^o Ministro de la Junta Suprema de Sanidad, en el propio año.

10. Protector de la fabricacion de gorros morunos en España, tambien en el citado año.

11. Vocal de la Junta de Comercio, Navegacion y arreglo de Aranceles, en 1802.

12. Vocal de la Junta de formacion de la Ordenanza general de Consulados y Comercio en 1802.

13. Vocal de la Junta de arreglo de lanas en 1803.

14. Destinado á permanecer y desempeñar en la Corte su Consulado General de Turquía, en 1805.

15. Vocal de la Junta de Gobierno de la Real Compañía de Filipinas por el Real interés, en el año 1806.

16. Comisionado para pasar á Mahon á la formacion y establecimiento del reglamento del Lazareto de su puerto en 1807.

17. Comisionado por la Real Compañía de Filipinas para la Asamblea de Bayona, en el siguiente año de 1808.

RESÚMEN DE SERVICIOS CLASIFICADOS POR RAMOS.

POLÍTICA. En beneficio de los intereses de la nacion, hizo las paces entre Su Majestad Católica y la Regencia de Trípoli; (*) arregló

(*) A este efecto fué autorizado este esclarecido mahonés con su hermano D. Pedro, quien hacia algun tiempo demoraba en aquel país, y juntos lograron ultimar la deseada paz en 10 de setiembre de 1784 con entera satisfaccion de aquel celoso Monarca.

á su direccion los regalos del obsequio que quiso hacer el Rey á la Regencia, ciñéndolos al costo de treintitres mil duros, sabiendo que los de Argel importaban mas de un millon, y mas de quinientos mil los de Túnez, siendo él mismo quien presentó los del Monarca Español: Fué encargado de negocios y del Consulado General en Trípoli, dos años hasta julio de 1787; corrió con todo el cuidado económico y político del Embajador de Trípoli y su comitiva que visitó la Corte en aquel mismo año; y de orden del Señor D. Carlos III y á solicitud de su augusto hijo D. Fernando entonces Rey de las dos Sicilias, ajustó tambien las paces entre aquella nacion y la misma Regencia de Trípoli en 1785.

HACIENDA. En beneficio de ella dió salida en Turquía á los géneros que procedian de América; halló y estableció salida en el extranjero para los plomos de las minas del antiguo reino de Granada, cuyo aprovechamiento estaba ántes malogrado por faltarles aquella salida, y con los productos de unos y otros artículos, importó trigo de Turquía y del Mar Negro para las Reales provisiones.

SANIDAD. Estudió el orden seguido con las pestes en Berbería y Turquía, como tambien en los lazaretos de Italia y Francia, y por sus conocimientos teóricos y prácticos en el particular, fué comisionado por el Gobernador del Consejo en Andalucía durante el contagio de 1800 y 1801 para impedir su comunicacion, despues de lo cual presentó un código de Sanidad y Lazaretos, todo con especial aprobacion de Su Magestad.

FOMENTO. En beneficio de la Industria,

Y tanto fué así que en el oficio que de su orden les escribió en 26 de octubre del mismo año el entonces Ministro de Estado Exmo. Señor Conde de Florida Blanca, les dijo haberse acreditado en la opinion de S. M. de súbditos hábiles, prudentes y útiles al Estado por el juicio, acierto, secreto y prontitud con que la concluyeron.

Asimismo en otro oficio que en igual fecha dirigió aquel alto funcionario al padre de estos dos hermanos, le manifestó de orden del Rey, cuanto aprecio hacia S. M. de un Padre que habia sabido lograr en sus dias el fruto de la buena educacion que les habia dado.

Comercio y Navegacion estableció la paz con Tripoli, y manifestó como debía realizarse el aprovechamiento de nuestras relaciones industriales-marítimas-mercantiles con aquella Regencia; manifestó lo mismo con respecto al imperio Otomano y al mar Negro teórica y prácticamente, habiendo hecho en persona las gestiones correspondientes en varios puertos nuestros, por cuyo efecto le apoyaron en sus esfuerzos la Real Compañía de Filipinas, el consulado de Cádiz, y las Juntas de Comercio de Valencia y Barcelona, concurriendo con ensayos prácticos, con lo cual se averiguó lo correspondiente y con buen éxito en la estraccion é importacion, comprendidos los puntos de cuarentena, concluyendo con un luminoso informe sobre todo, resultando entre otras cosas que la Real Compañía de Filipinas fué la que con mejor éxito se habia dedicado al susodicho comercio; en España la fabricación de gorros morunos es si importantísima, y que habíamos perdido enteramente á mediados del siglo penúltimo.

Finalmente por delegacion de la Real Compañía de Filipinas - de que era Vocal - asistió nuestro paisano á la junta que se celebró en Bayona en 1808, y vuelta despues á Madrid, le cogió la muerte en 42 de marzo de 1809.

El insigne y muy ilustre Señor D. Juan Soler y Sans tuvo, entre otros, dos hermanos D. Pedro y D. Jaime, que como él desempeñaron sucesivamente los altos encargos de Cónsules Generales y Encargados de negocios en Tripoli, por cuyos méritos y otros muchos, son considerados, por sus conciudadanos, dignos de ocupar puestos entre los mas esclarecidos hijos de Menorca.

Crónica local.

Que en Menorca y principalmente en Mahon pueden introducirse muchas mejoras es una verdad: diganlo sinó los ruinosos claustros del convento que fué de los padres Carmelitas, que pudieran utilizarse muy bien para mercado, ya que tan mezquino es el que poseemos, para pescadería ó cuando ménos para un sitio de recreo, trasformando la cisterna en una especie de fuente en la que en lugar de pozar funcionara una bomba, desapareciendo así el escrúpulo que mucha gente tiene de tomar aquella clara y fresca agua, temerosos de la falta de limpieza. Tambien pudieran trasformarse por completo las puertas de entrada a dichos claustros, y principalmente la que da al paseo de la Miranda, que es oscura, con un suelo desigual y hasta nauseabunda á causa del establo ó establos que hay bajo de su arco.

El domingo salieron de esta en el vapor *Menorca* los Sres. D. Manuel Lassaletta, Administrador de Rentas que ha sido de esta

ciudad durante muchos años, y D. Ramon Alvarez de la Braña, jefe de nuestra Biblioteca pública; el primero se dirige á Palma y el segundo á Madrid.

Anteayer por la mañana fueron conducidos al Campo Santo los mortales restos del capitan de infanteria de esta guarnicion D. Angel Gascon.

Se le hicieron los honores de ordenanza. (D. E. P).

Aun no ha llegado el permiso para la impresion de el nuevo periódico *El Ciudadelano* que debe ver la luz pública en Ciudadela. Mucho nos estraña esta tardanza y lo participamos á nuestros lectores á fin de que sepan la causa que impide por el presente la publicacion del citado periódico. Admitimos suscritores en esta imprenta.—En Ciudadela se admiten en la Administracion de Loterías de D. Nicolás Salas.

En la cima de la isleta redonda ó de las *Ratas*, y bajo de una peña, fueron hallados el domingo dos esqueletos humanos cuyos huesos estaban aun bastante bien conservados. Este hallazgo sorprendió á cuantos le vieron, estrañando que en tal sitio se hubiera nunca enterrado á nadie.

NOTA de las cartas que se hallan detenidas en la Administracion de Correos de esta ciudad, por falta del correspondiente franqueo.

D. Juan Gimier, *Habana*.

- » Juan y Francisco Cros, *Santiago de Cuba*.
- » Sres. Renter y C., *Habana*.
- » Gumersindo Blanchar, *Barcelona*.
- » Francisco Font, *idem*.
- » Jesualdo Lopez Risneño, *Mala*.
- » Juan Monzon, *Caravaca*.
- » Rosa Sanchez, *Chera*.
- » José Ribé, *Estados-Unidos*.

El Dr. Walter Scott ha observado el caso en un jóven de 17 años, que murió con signos de envenenamiento, despues de haber aspirado por la nariz cerca de media onza de tabaco en polvo, tragando la saliva. La principal lesion que se encontró en la autopsia, fué media onza próximamente de sangre, derramada entre los dos hemisferios cerebrales.

Esta es grilla.—Dice La Correspondencia:—Ha sido preso en Londres un médico que curaba á sus enfermos por el sistema eléctrico, sin necesidad de aparatos. Para sus operaciones habia adoptado un alambre al hilo telegráfico, robando la electricidad al gobierno, y dando lugar á frecuentes interrupciones en los despachos. El hecho se ha descubierto por la muerte de uno de los enfermos á consecuencia de una gran descarga. Por las indagaciones del tribunal resultó que la corriente eléctrica que produ-

jo aquella desgracia era en la que se trasmittia la noticia de haber quebrado la casa en que el enfermo tenia puesta su fortuna. El desgraciado no pudo resistir la noticia que le entraba por el cuerpo.

El médico fué condenado á casarse con la viuda; pero falleció cuando le presentaron su retrato. Aquella reclamó el cadáver á falta de otra cosa.

BOLETIN RELIGIOSO.

Santo de hoy.

La Transfiguracion del Señor.

CULTOS.

CORTE DE MARIA—Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de Belen, en la iglesia de San Francisco.

Santo de mañana.

San Cayetano fundador y San Alberto de Sicilia.

ORDEN DE LA PLAZA

del 5 de Agosto de 1867.

Servicio para el 6.

Gefe de dia: El Sr. coronel graduado, don Elias Miñano y Dominguez, T. C. del regimiento infanteria de América n.º 14.—Parada, América.—Hospital y provisiones, Artilleria.—El Capitan primer ayudante Sargento Mayor interino.—Rafael Lopez.

Seccion Marítima.

Movimiento del puerto.

Buques entrados y fondeados en el Lazareto.
Ninguno.

Id. á libre plática.
Nacionales.

DE ANDRAITX.

En 3 d. laud *San José*, de 15 t., p. Antonio Juan, con 7 trip. y yeso.

Despachados.

PARA ANDRAIX.

Laud esp. *S. José*, con lastre, p. Antonio Juan.
Salidos.

PARA ARGEL.

Laud esp. *Africano*, p. Pablo Benejam.

PARA BARCELONA.

Polacra esp. *Teresa*, c. D. P. Estader.

PARA PALMA.

Tartana esp. *S. José*, p. Jaime Pujol.

Laud esp. *Petra*, p. Guillermo Pujol.

Laud esp. *S. José*, p. Bartolomé Terrasa.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS.

Dias.	Barómetro á las 7 h. m.	Termóm. cent. grado		Higrómetro á las 9 m.	Pluviómetro en milim.	Sergnidad media.	Viento á las 9 h. mañan. Direccion.	Fuerza sobre un metro cuadrado en kilogramos.
		Max.	Min.					
3	760.2	27.5	19.0	71	25'	6	O. Rojo.	2'
4	764'	24.5	19.2	68	1.8	4	E. "	1.2

Afecciones astronómicas de hoy.

SOL. Sale á las 5 h. y 3 ms.—Pónese á las 7 h. y 8 m.

LUNA.—Sale á las 11 h. y 47 m. n.—Pónese á las 10 h. y 58 m. n.

BOLETIN DE ANUNCIOS.

Sorteo 31.

En el sorteo de la rifa que se ha celebrado hoy á favor de la Casa de Misericordia de esta ciudad, han salido premiados los números siguientes:

Suertes.	Escudos.	Suertes	Escudos.
633	12	1982	16
642	2 A	1983	2 A
643	16		
644	2 A	2050	12
819	2 A	2400	2 A
820	20	2401	16
821	2 A	2402	2 A
828	2 A	2549	4 A
829	16	2550	50
830	2 A	2551	4 A
885	6 A		
886	200	3001	12
887	6 A	3006	12
990	12	3056	2 A
		3057	16
1175	12	3058	2 A
1726	2 A	3278	2 A
1727	30	3279	16
1728	2 A	3280	2 A
1981	2 A		

En esta rifa se han distribuido 4000 cédulas.

Hoy se abre otra rifa que se cerrará el lunes próximo.

Los interesados acudirán á recoger sus premios en la Administración de Loterías de esta ciudad plaza de la Arravalleta n.º 5 de 10 á 12 de la mañana del martes y jueves próximos.

Mahon 5 de Agosto de 1867. — El V. Srío: A. Vanrell y Vanrell.

FOTOGRAFIA ARTISTICA

plaza Príncipe n.º 16.

El Sr. D. Leon Bravy tiene el gusto de participar al público, que los precios de impresión de fotografías sobre piedra son á 30 rs. vn.; sobre pañuelos á 20 y los retratos en tarjetas á 4 rs. vn. la copia. 6p.

OBRAS EN VENTA.

Museo cómico, 2 tomos: 50 rs.

Compendio de lo Religioso, 1 tomo: 20 »

Historia del pueblo hebreo, 1 tomo: 18 »

Están de manifesto en esta imprenta.

12n.

La suscripción para el establecimiento de unos baños de chorro en esta ciudad para servicio del público seguirá abierta por quince días más á contar desde esta fecha bajo las condiciones que se hallarán de manifesto en la redacción de este periódico para los señores que gusten enterarse de ellas.

Mahon 2 agosto de 1867.

FOTOGRAFIA MAHONESA.

plaza Arravalleta n.º 5.

El dueño de dicho establecimiento, participa á sus favorecedores, que acaba de enriquecer su galeria con nueva maquinaria que ha recibido de los mas acreditados ópticos de París, entre ellos un objetivo que trabaja con la mayor rapidez, pudiendo retratar un niño con tres segundos de exposición.

No obstante los sacrificios que ha tenido que hacer para montar su taller al mayor adelantado conocido, continuarán por ahora, rigiendo los precios que se anunciaron de

Un retrato solo: rva: 8

Media docena: » 16

Una idem: » 24

mudas. En seguida me saludó Eugenia y se marchó. Alejábase á pasos lentos y despues cuando creyó que ya no la veia, echó á correr con todas sus fuerzas. La anciana que la miraba alejarse, lloraba tambien.

—Pobre niña! exclamó. La habeis hecho llorar.

—Yo! exclamé admirado. ¿Cómo puede ser eso?

—Ay! Ay caballero, me contestó. Aunque sois mas jóven que él, os pareceis de un modo extraordinario á mi antiguo señor Mr. Darris.

—Mr. Darris! exclamé yo procurando reunir todos mis recuerdos. Es verdad, me han hablado repetidas veces de esa semejanza... ¿no es ese Mr. Darris uno que ha tenido la fatalidad de perder hace diez años, una esposa que adoraba con frenesí?

—Si, caballero, contestó suspirando la anciana; mi señora murió al dar á luz esa niña que acabais de ver. Esto sucedió en este mismo castillo. Mr. Darris cayó en tal tristeza y fué tanta su desesperacion, que no quiso ver á su hija y huyó de este castillo como un loco. Desde entonces, y con la esperanza de calmar su dolor, ha pasado muchos años en largos viajes: ha recorrido todas las partes del mundo; ha vuelto dos ó tres veces á Francia, pero nunca ha querido entrar en este castillo, ni menos ha consentido en que le presenten á su hija.

—De modo que no le ha visto nunca! dije yo á la anciana.

—Nunca, me contestó. Pero tenemos aquí su retrato hecho á la edad que podreis tener vos ahora. Así le cono-

cé su hija; de modo que podeis juzgar cuál sería su emocion al veros.

—A pesar de verse abandonada de ese modo, ¿quiere mucho á su padre?

—Caballero, todo lo que os digo es una historia muy triste. Mientras fué niña llamó mamá á su nodriza, y era alegre y robusta como las demás niñas. Cuando empezó á á hablar, fué necesario decirle que aquella no era su mamá y nos preguntó que dónde estaba. Yo la llevé entonces al cementerio del pueblo; donde está la tumba de su madre. No puedo deciros si en tan tierna edad pudo formarse una idea de lo que era la muerte, pero conoció muy pronto lo que era no tener madre.

La pobre niña pidió de rodillas á su nodriza que continuara siendo su mamá. Quería volverse á la cabaña donde se habia criado con sus hermanos de leche, y su primera desgracia fué venir á habitar este castillo tan rico. Desde entonces empezó á adquirir esa triste seriedad que habeis notado. Durante muchos días deseaba estar sola estudiando con un celo inexplicable en un abecedario que yo la habia dado. Todas las noches me daba cuenta de sus adelantos y era una cosa maravillosa.

En fin; un dia que yo la aseguré que sabia leer bastante bien, echó á correr y se salió al parque. Yo la seguí á lo lejos, y la vi entrar en el cementerio. Dirigióse á la tumba de su madre, leyó con religiosa atencion la inscripcion que en ella habia, y despues se arrodilló, permaneciendo un gran rato en que la vi sollozar. Despues

Copias sueltas á » 3
 Los grupos y retratos de niños se pagarán á precios convencionales. 3

ALBORES DE LA VIDA.

Solaces poéticos de

BERNARDO FÁBREGUES.

Forma un tomo en 4.º de 200 páginas al que acompaña una breve noticia de los poetas menorquines y de algunos de nuestros improvisadores (glosadors.)

Véudese en esta imprenta á 16 rs. el ejemplar.

EL SIGLO ILUSTRADO.

Precio: En provincias un mes, 3 rs. vn. Tres meses, 9 id. Seis meses, 18 id. Un año, 36 idem.

Se suscribe en esta imprenta.

CALZADO.

BARATURA SIN IGUAL.

Botas, botinas, zapatos, borceguies, pan-

tufas, de charol, chagrin, becerro negro, id. blanco, id. satinado, rosel, saten, etc., etc., tanto para caballero como para señora y para niños, á los precios mas económicos, y hechuras á gusto del comprador, garantizando la buena construccion en toda clase de calzado.

Igualmente se admiten toda clase de remiendos, remontas y otros, y se sirve con la prontitud mas posible.

Se construyen calle Nueva, n.º 25.

PARA VENDER.—Lo está el almacén número 47 enfrente de la Consigna. Para su ajuste dirigirse á la plaza de S. Roque n.º 12.

Al últimos de la semana entrante llegará á este puerto procedente de Ciudadela el pailebot español Gallo de Oro, y sairá para Argel á la mayor brevedad. Admite cargo y pasajeros.

Se despacha calle de la iglesia n.º 4. 4p.

EL sábado 10 del corriente se venderán en pública licitacion si la posturá fuere competente, dos casas calle de San Pablo números 11 y 13 y 15 y 17 pertenecientes á los herederos de Damian Pons y Bagur. El acto tendrá lugar á las doce del día en la plaza de

la Constitucion. Las condiciones obran en poder del pregonero público. 4p.

AL PUBLICO.—Se prohíbe la caza en los predios Torre Blanca y Torreta sin previo permiso de sus respectivos dueños. 3n.

LA PERDICION DE LA MUJER.

su Autor

ENRIQUE PEREZ ESCRICH.

Constará de unas 80 á 90 entregas próximamente, de 16 páginas cada una, en esquisito papel, elegante impresion y tipos nuevos.

Precio: medio real la entrega en toda España.

En la tienda-librería de Orfila, es donde se reparten prospectos y están de manifiesto las primeras entregas.

Por todo lo que va sin firma,

El Director y Editor responsable,

Bernardo Fábregues y Síntes.

TIPOGRAFÍA DE FÁBREGUES HERMANOS,

CALLE NUEVA, 24.

de haber rezado se levantó, y con gran asombro mio, la ví que iba haciendo lo mismo de sepultura en sepultura. Ninguna olvidaba, lo mismo las que estaban talladas con lujosa piedra, que las que solo se distinguian por una sencilla cruz de madera y un simple letrero.

Ante todas se detenia, inclinábase hácia la piedra ó la cruz, y leía con ansiedad todas las inscripciones, enjugando de vez en cuando sus húmedos ojos para poder leer mejor. Luego se volvió al castillo, pero advertí en ella tan profunda tristeza; era su modo de andar tan lento, y habia un dolor tan mudo en su cabeza inclinada, y en sus manecitas juntas, que no pude menos de llorar al verla así. Corrí á abrazarla, llamándola cariñosamente; pero ella me miró con tristeza y me dijo:

—¿En dónde está papá, que no le he encontrado en el cementerio?

—Estas palabras me destrozaron el corazón.

Conocí que la infeliz niña, que veía el cariño que el marido de su nodriza profesaba á sus hijos, no comprendía por que su padre la habia abandonado sin haber muerto. Ay caballero! no es porqué yo sea mujer, pero estoy segura que mi buena ama no hubiera abandonado así á su hija, aun cuando su nacimiento le hubiera acarreado mil desgracias. Es que una mujer sabe sufrir mas que un hombre, y una madre sabe sufrir mas que cualquiera otra mujer.

—Para desvanecer las reflexiones que naturalmente habian de agolparse á su imaginacion con lo que acababa

parque, cuando advertí que se dirigía hácia donde yo estaba, una lindísima niña que contaría apenas diez años. Era bastante alta, pero pálida y enfermiza, echándose de menos en su mirada esa alegría propia de la niñez. Me miró como sorprendida, y yo la hice una profunda reverencia, porque aunque era una niña, habia en su frente tal sombra de tristeza, que era preciso respetarla como si fuese una persona que hubiese sufrido mucho. Un momento despues, llegó una señora anciana y me preguntó el objeto de mi visita. Yo se lo espliqué como mejor pude. Durante mi relato; la niña me miraba de hito en hito: parecia como que esperaba una respuesta de mis labios á una pregunta que no se atrevia á hacerme. En fin, venciendo su timidez, arrastrada por un sentimiento, cuya exaltacion no podia yo comprender, asió á la señora por el brazo, y señalándome con el dedo, dijo:

—Pero mírale bien! Mírale bien.

Al oír esto, la anciana me miró con profunda atencion, pintándose en su rostro cierta espresion de sorpresa y de alegría, pero muy luego sacudió la cabeza y contestó tristemente á la niña:

—No, Eugenia, no es él.

La niña, que no habia cesado de mirarme hasta aquel momento, bajó los ojos, y advertí que de sus párpados se desprendian dos gruesas lágrimas, que luego resbalaron lentamente por sus pálidas mejillas: dos lágrimas sin gritos ni sollozos, dos lágrimas como se derraman cuando el dolor nos ha hecho llorar mucho, dos lágrimas silenciosas y